

B**Type de location :**

- Locataire
 Sous-locataire
 Propriétaire
 Local professionnel

Type de résidence

- Principale Secondaire

**A remplir très lisiblement
par l'habitant**

**Commune de Yens****DISTRIBUTION DU FORMULAIRE :**

A remettre personnellement au Bureau du contrôle des habitants, Chemin de la Poste 2, 1169 Yens

Tél. 021 800 52 44 / controlehab@yens.ch

DEPART**Personne seule / Partenaire**

Einzelperson - persona sola / partner

Nom

Familiennome – Cognome.....

Nom de célibataire

Mädchenname - Cognome da ragazza.....

Prénom(s) :

Vorname(n) - Nome(i).....

Sexe :

Geschl. – Sesso.....

Né(e) le :

Geboren am - Nato(a) il.....

Commune(s) d'origine / nationalité :

Heimatort(e) - Comune(i) d'origine / nation.....

Etat civil : Célibataire Marié-e Séparé-e Divorcé-e Veuf(ve)

Zivilstand - Stato civile

Date/lieu de l'événement lié à l'état civil :

N° de téléphone :

Telefonnummer - N° telefono

E-mail :

Partenaire

Partner

Nom

Familiennome – Cognome.....

Nom de célibataire

Mädchenname - Cognome da ragazza.....

Prénom(s) :

Vorname(n) - Nome(i).....

Sexe :

Geschl. – Sesso.....

Né(e) le :

Geboren am - Nato(a) il.....

Commune(s) d'origine / nationalité :

Heimatort(e) - Comune(i) d'origine / nation.....

Etat civil : Célibataire Marié-e Séparé-e Divorcé-e Veuf(ve)

Zivilstand - Stato civile

Date/lieu de l'événement lié à l'état civil :

N° de téléphone :

Telefonnummer - N° telefono

E-mail :

Enfant(s) mineur(s) vivant dans le ménage et compris dans la déclaration de départ

Minderjährig(e) oder andere Person(en) - Minorenni o altra(e) persona(e) vivente(i) con la famiglia

Nom Prénom(s) Familiennome Vorname(n) Cognome Nome(i)	Date de naissance Geburtsdatum Data di nascita	Lieu de naissance Geburtsort Luogo di nascita	*Origine/Nationalité Heimatort(e) Origine(i)	Sexe Geschl. Sesso
.....
.....
.....
.....

Adresse actuelle ou ancienne adresse

Rue

Strasse - Via.....

N°

Nr. – No.....

chez

bei – presso.....

Localité/Pays **1169 Yens**

Ort/Land - Località/Paese.....

Date du départ exacte : **Nouvelle adresse complète**

Neue Adresse - Nuovo indirizzo

Rue

Strasse - Via.....

N°

Nr. – No.....

chez

bei – presso.....

N° Postal, Localité/Pays

Ort/Land - Località/Paese.....

Date : Signature

Unterschrift - Firma

OBSERVATIONS :

La loi impose à chacun l'obligation d'annoncer personnellement au contrôle des habitants : son arrivée - son départ - son changement d'adresse - tout événement d'état civil le concernant, dans les 8 jours